

Einwohnergemeinde Hermrigen



Voranschlag 2012

**Gemeindeversammlung
vom 18. November 2011**

Voranschlag 2012

Inhaltsverzeichnis

Bericht zum Voranschlag 2012

1	Kurzinformation	1
2	Wichtiges	3
3	Übersicht Artengliederung Aufwand und Ertrag	5
4	Übersicht Spezialfinanzierungen	6
5	Investitionsprogramm für das Jahr 2012	7
6	Finanzplan 2011 - 2016	7
7	Antrag	8
8	Genehmigung	9

Detaillierter Voranschlag

Laufende Rechnung nach Funktionen	10 - 24
Laufende Rechnung nach Arten	25 - 29
Investitionsrechnung nach Funktionen	30 - 33
Übersicht Gebührenansätze	34



Bericht zum Voranschlag 2012

1 Kurzinformation

Der Voranschlag 2012 sieht einen Aufwandüberschuss von Fr. 44'380.00 vor. Dies entspricht dem Wert des vom Gemeinderat am 24.10.2011 verabschiedeten Finanzplanes 2012-2016. Der Finanzplan wurde mit Hilfe des Finanzplanungsprogramms der kantonalen Planungsgruppe erarbeitet. Die Neuberechnung der Steueranlage zeigt, dass die Abweichung von 0.03 relativ gering ist.

Aufgrund der Annahme eines Defizits von Fr. 25'125.00 für das Jahr 2011 wird das Eigenkapital Ende Dezember 2012 einen voraussichtlichen Bestand von Fr. 781'000.00 aufweisen, d.h. knapp 27 Steuerzehntel.

Ergebnis vor Abschreibungen	Voranschlag 2012	Voranschlag 2011	Rechnung 2010
Aufwand	1'024'340.00	941'450.00	872'809.74
Ertrag	1'044'060.00	912'925.00	1'053'165.25
Aufwandüberschuss brutto		28'525.00	
Ertragsüberschuss brutto	19'720.00		180'355.51

Ergebnis nach Abschreibungen	Voranschlag 2012	Voranschlag 2011	Rechnung 2010
Aufwandüberschuss brutto		28'525.00	
Ertragsüberschuss brutto	19'720.00		180'355.51
harm. Abschreibungen	60'100.00	3'400.00	52'700.10
übrige Abschreibungen	4'000.00	0.00	34'773.43
Aufwandüberschuss	44'380.00	25'125.00	
Ertragsüberschuss			92'881.98



Änderungen im Vergleich zu den Vorjahren

- **FILAG 2012**

Per 2012 wirken sich die Verschiebungen in den verschiedenen Lastenausgleichssystemen zwischen den Gemeinden und dem Kanton erstmals aus.

Den Berechnungen zufolge ergibt sich für die Gemeinde Hermrigen eine geringe Entlastung:

Wirkung neuer Finanzausgleich in Fr. 1000	FILAG 2012	bisher	Wirkung
Neuordnung Disparitätenabbau	24	19	5
GeoTopo Zuschuss (neu)	26	9	17
Soziodemografischer Zuschuss (neu)	0	0	0
Neuordnung Lastenausgleich Lehrergehälter	-42	-64	23
Lastenausgleich Sozialhilfe inkl. Selbstbehalt auf familienergänzende Betreuungsangebote	-107	-107	0
Neuordnung Lastenausgleich Ergänzungsleistung	-52	-52	0
Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung (neu)	-22	0	-22
Aufhebung der Kantonsbeiträge an Gemeindestrassen	0	16	-16
Erhöhung des Kantonsbeitrages an die Musikschulen	1	0	1
Wegfall Mobilisierung Einsatzkräfte	0	0	0
Wegfall Aufgaben im Sicherheitsfunknetz Polycorn	0	0	0
Total Wirkung			9
Wirkung in Steueranlagezehnteln			0.30
Steueranlage vor Neuordnung			1.80
Wirkung der Neuordnung			-0.03
Theoretische Steuerbasis			1.77

Der Kantonsbeitrag Unterhalt Gemeindestrassen fällt weg.

Neu erhalten die Gemeinden einen geografisch-topografischen Zuschuss (Berechnung aufgrund der Gesamtsteueranlage - Zuschüsse für Fläche und Strassenlänge), einen soziodemografischen Zuschuss (entspricht dem Selbstbehalt der Gemeinden bei einzelnen Angeboten der institutionellen Sozialhilfe) und einen Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung (Entschädigung wegen der Lastenverschiebung zwischen Kanton und Gemeinden aufgrund der neuen Aufgabenteilung).

- **Feuerwehr**

Der Zusammenschluss der Regio-Feuerwehr ist per 1.1.2012 noch nicht definitiv beschlossen. Das Budget 2012 basiert deshalb noch auf der Weiterführung einer Feuerwehr im bisherigen Verband Merzligen/Hermrigen/Jens. Im Voranschlag der Investitionsrechnung ist jedoch die Abgeltung für die Feuerwehr-Infrastruktur in der Regio-Feuerwehr budgetiert.

- **Schule**

Die Schulkosten inkl. der neuen Lehrkräftebesoldung basieren auf den Voranschlägen des Schulverbandes Merzligen/Hermrigen und Oberstufenverband Nidau.

Die neue Finanzierung der Lehrerbessoldungen ist nicht zuverlässig zu veranschlagen, da insbesondere die Auswirkungen auf die externen Schulkosten nicht verlässlich berechnet werden können. Es ist nicht auszuschliessen, dass sich bei der Rechnungslegung erhebliche Differenzen zum vorliegenden Budget ergeben können.



2 Wichtiges

..... aus dem Aufwand

Kto.-Nr. 029.318.04 Übrige Verwaltungskosten, Honorare

- Der Kanton verwaltet und fakturiert die Gemeindeabgaben (Abwasser, Kehricht) nur noch bis Ende 2011. Die gemeindeeigene Lösung bedingt eine Mandatserweiterung bei der Gemeinde Kappelen, was einen Mehraufwand von Fr. 5'500.00 nach sich zieht. Aufgrund der Gemeindeinspektion 2010 wird das Archiv der Gemeindeverwaltung reorganisiert, was Kosten von Fr. 7'600.0 verursacht.

Kto.-Nr. 349.365 Beitrag FC Hermrigen

- Jahresbeitrag Fr. 600.00 plus Erlass Abwassergebühr von Fr. 4'000.00.

Kto.-Nr. 582.362 Regionaler Sozialdienst Aarberg - Beiträge an Verbände

- Die Leistungen basieren auf dem Vertrag mit dem Sozialdienst Aarberg. Vorallem der Bereich Vormundschaft verursacht ca. Fr. 5'900.00 höhere Kosten.

Kto.-Nr. 587.351 Lastenausgleich Sozialhilfe

- Der Gemeindebeitrag an den kantonalen Lastenausgleich Ergänzungsleistung wird sich gemäss Budgetprognose des Kantons Bern weiterhin erhöhen. Für das Jahr 2012 werden Kosten von Fr. 431.00 pro EinwohnerIn erwartet, was einen Budgetbetrag von Fr. 107'300.00 ausmacht. Laut Angaben des Kantons Bern wird sich der pro Kopf Beitrag bis 2016 auf Fr. 529.00 erhöhen, was für die Gemeinde Hermrigen Kosten von knapp Fr. 142'000.00 bedeuten würde.

Funktion 710 Abwasserbeseitigung

- Die Abwasserbeseitigung wird „spezialfinanziert“, d.h. dass der Aufwand in diesem Bereich durch Abwassergebühren und sonstigen Einnahmen abgedeckt werden muss. Im Jahr 2012 wird im Abwasserbereich nicht investiert. Mit der Neuregelung der Gebührens-fakturierung und einem höheren Betriebsbeitrag an die ARA Täuffelen erhöhen sich die Betriebskosten auf Fr. 172'050.00. Dadurch mit einem Defizit von Fr. 27'150.00 gerechnet werden. Dieser Aufwandüberschuss wird dem Konto 2280.01 Abwasserentsorgung Rechnungsausgleich entnommen, welches per 1.1.2011 einen Bestand von Fr. 152'114.00 aufweist.

Funktion 720 Abfallbeseitigung

- Auch diese Funktion fällt in den Bereich Spezialfinanzierung. Die Abfallbeseitigung wird durch die Kehrichtabfuhrgebühren finanziert. Die Grünabfuhr wird nach wie vor kostenlos angeboten. Die Abfuhrkosten betragen Fr. 17'200.00 und die Einnahmen 9'700.00. Dadurch entsteht ein voraussichtlicher Aufwandüberschuss von Fr. 9'810.00. Dieses Defizit wird der Bestandesrechnung, dem Konto Abfallentsorgung, entnommen. Das Konto weist per 1.1.2011 nur noch einen Bestand von Fr. 32'893.00 auf.

Kto.-Nr. 740.314 Allgemeiner Friedhofunterhalt

- Die Wasserzufuhr zum Brunnen funktioniert nicht mehr optimal. Die Reparatur wird voraussichtlich Fr. 7'500.00 kosten.



Kto.-Nr. 800.318 Beiträge

- Die Gemeinde wird sich voraussichtlich am Vernetzungsprojekt ÖKV beteiligen. Für die einmaligen Kosten werden Fr. 6'000.00 veranschlagt.

Kto.-Nr. 920.361 Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung

- Entschädigung von zusätzlich Fr. 22'000.00 aufgrund der Lastenverschiebung zwischen Kanton und Gemeinden aufgrund der neuen Aufgabenteilung.

Kto.-Nr. 942.314 Unterhalt Liegenschaft

- Erneuerung der Elektroinstallation (Wohnung 1. Stock Liegenschaft Hauptstrasse 34) von Fr. 16'000.00
- Sanierung der Rasenfläche zur Liegenschaft Hauptstrasse 34 von Fr. 3'000.00 .

.....aus dem Ertrag

Kto.-Nr. 900.400.01 Einkommenssteuern

- Die Entwicklung der Steuererträge basiert auf den Erkenntnissen aus der Jahresrechnung 2010, den Hochrechnungen für die Jahresrechnung 2011 sowie auf den Angaben der Kantonalen Steuerverwaltung und der Kantonalen Planungsgruppe Bern KPG.

Der Gemeinderat rechnet (mit der Erschliessung der Bawarträge) mit einem Bevölkerungswachstum von 3 Haushalten pro Jahr.

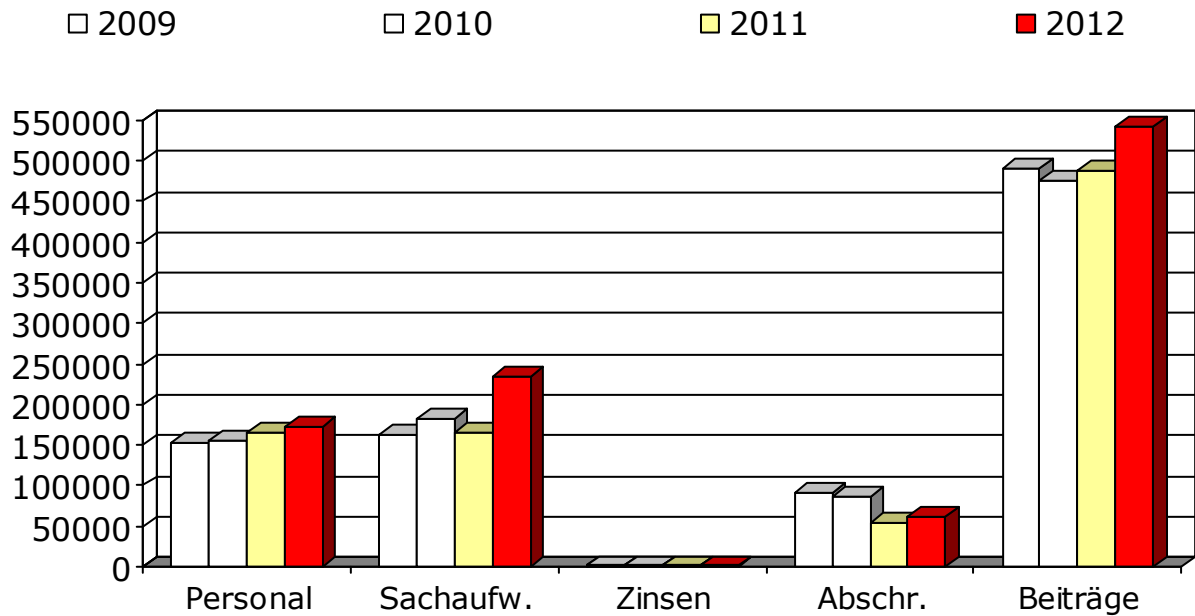
Unter Berücksichtigung dieser Faktoren werden für 2012 Einkommenssteuern von Fr. 524'200.00 erwartet.

Kto.-Nr. 900.400.02 Vermögenssteuern

- Für 2012 werden gemäss Prognosen Vermögenssteuern von Fr. 29'300.00 erwartet.

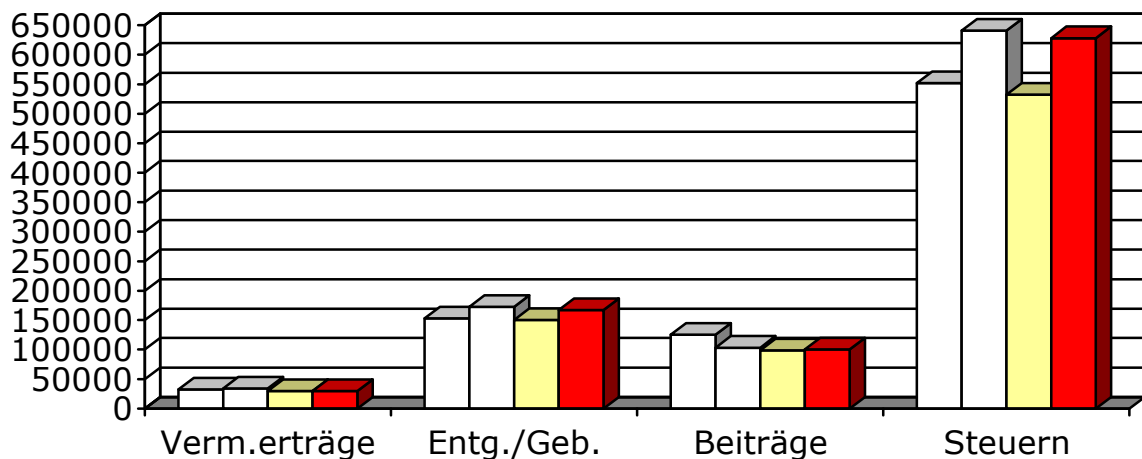


3 Übersicht Artengliederung Aufwand und Ertrag



Bei der Belastung für die Beiträge, welche die Gemeinde Hermrigen zu leisten hat, muss festgestellt werden, dass diese auch innerhalb des Budgets 2012 weiter ansteigen. Wie bereits unter „Wichtiges aus dem Aufwand“ erläutert, führen sowohl das Lastenausgleichssystem Sozialhilfe als auch die Beiträge an den Sozialdienst Aarberg und für das Vernetzungsprojekt zur Erhöhung bei. Nebst dieser Kostenart erhöht sich auch die Aufwandgruppe Sachaufwand (Archivreorganisation, Gebührenfakturierung).

□ Rechnung 2009 □ Rechnung 2010 □ Budget 2011 ■ Budget 2012





4 Übersicht Spezialfinanzierungen

Abwasserentsorgung

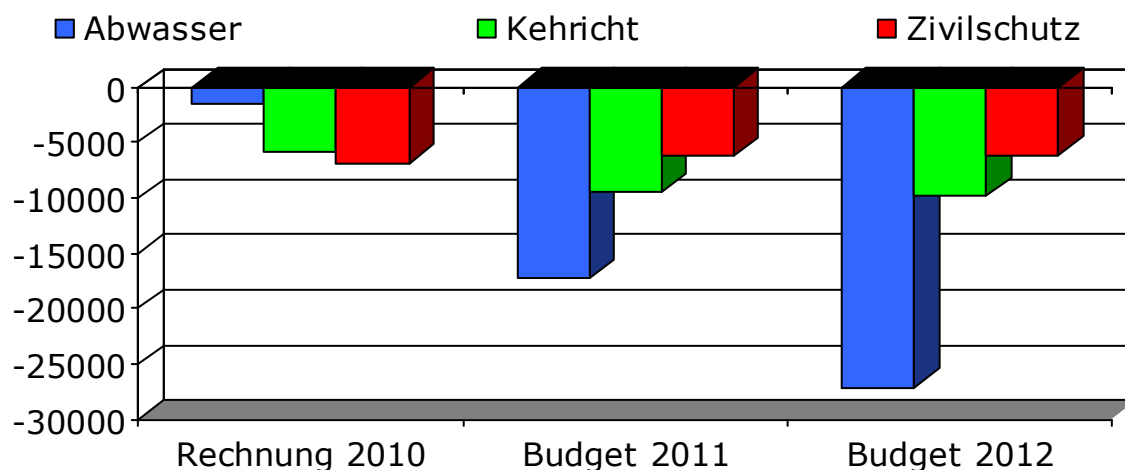
Aufwandüberschuss 2012	Fr.	27'150.00
Schlechterstellung gegenüber Budget 2011	Fr.	9'900.00
Schlechterstellung gegenüber Rechnung 2010	Fr.	25'632.30

Abfallentsorgung

Aufwandüberschuss 2012	Fr.	9'810.00
Schlechterstellung gegenüber Budget 2011	Fr.	300.00
Schlechterstellung gegenüber Rechnung 2010	Fr.	3'904.05

Spezialfinanzierung Zivilschutz

Aufwandüberschuss 2012	Fr.	6'100.00
Bessererstellung gegenüber Budget 2011	Fr.	100.00
Besserstellung gegenüber Rechnung 2010	Fr.	771.60





5 Investitionsprogramm für das Jahr 2012

Folgende Investitionen sind für die nächsten Jahre geplant (es sind noch keine Ausgabenbeschlüsse des entsprechenden Beschlussorgans vorhanden):

Sanierung Eichweg Bereich Brücke	2012	20'000.00
Sanierung Mühlegässli	2013	173'000.00
Sanierung Lattrigenweg	2014	20'000.00
Sanierung Hofmattweg	2015	50'000.00
Total		263'000.00

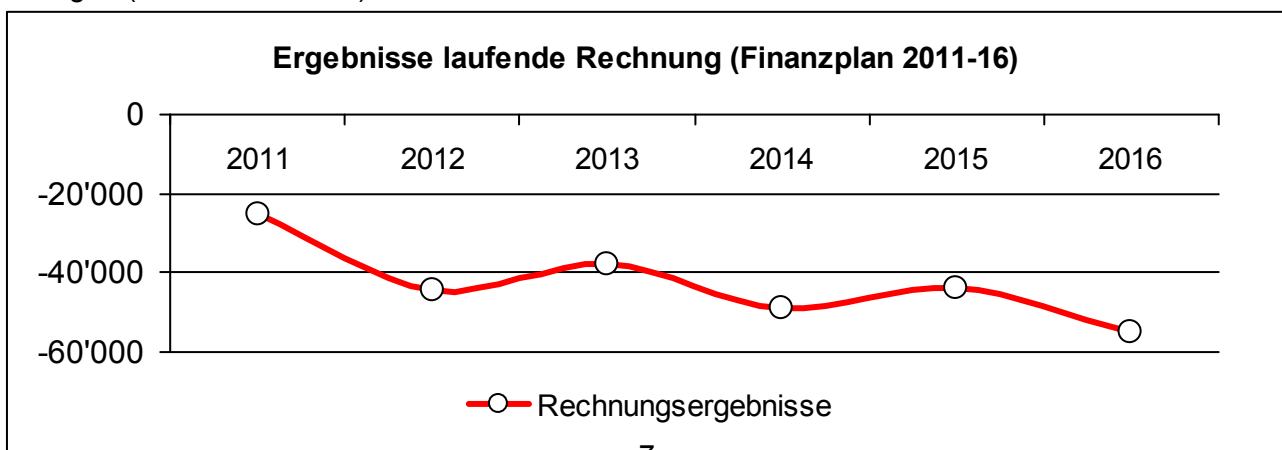
Im Voranschlag 2012 sind auch die Folgekosten der Sanierung Kirchackerstrasse (Investition von Fr. 67'000.00) mit eingerechnet worden:

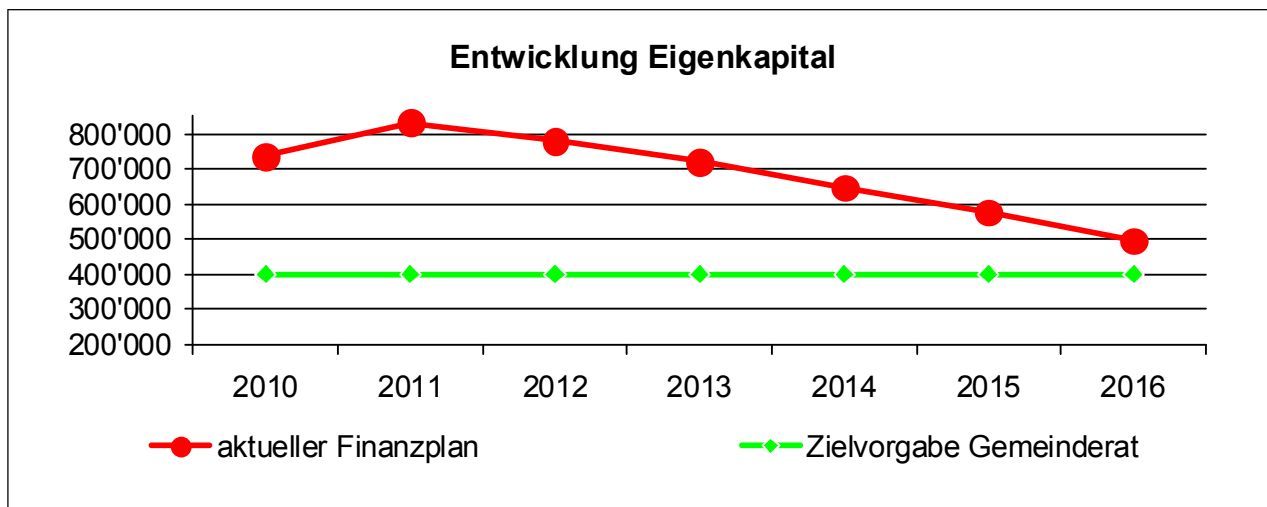
6 Finanzplan 2011 - 2016

Die Entwicklung der Finanzlage der Gemeinde Hermrigen sieht ab 2012 wie folgt aus:

Ergebnisse	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Prognose Laufende Rechnung						
Ertrag	967	0144	1034	1021	1042	1066
Aufwand	926	1089	1072	1071	1085	1121
Handlungsspielraum der LR	41	-44	-38	-49	-44	-55
Investitionen und Anlagen						
Total Investitionen	150	32	183	20	54	0
Prognose der Belastung						
Total Investitionsfolgekosten	5	7	23	24	27	25
Handlungsspielraum der LR	41	-44	-38	-49	-44	-55
+Gewinn/-Defizite	37	-52	-62	-73	-70	-80
Eigenkapital (Reserve)	833	781	719	646	576	496

Durch die sehr guten Rechnungsabschlüsse in den Vorjahren ist das Eigenkapital in den vergangenen Jahren kontinuierlich angestiegen. Sollten sich die Defizite in Zukunft bewahrheiten, würde die Gemeinde Hermrigen im Jahr 2016 immer noch über ein Eigenkapital von rund Fr. 496'000 verfügen (17 Steuerzehntel).





7 Antrag

Der Gemeinderat von Hermrigen hat den vorliegenden Voranschlag 2012 mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 24. Oktober 2011 beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung:

- Die Gemeindesteueranlage wird per 2012 unverändert auf 1.80 festgesetzt.
- Die Liegenschaftssteuer wird per 2012 unverändert auf 1.0 ‰ des amtlichen Wertes festgesetzt.
- Die Hundetaxe bleibt für das Jahr 2012 unverändert; Fr. 50.00 für den ersten Hund, Fr. 100.00 für jeden weiteren Hund.
- Die Kehrichtgrundgebühr bleibt für das Jahr 2012 unverändert; Fr. 35.00 pro Einwohner.
- Der Voranschlag 2012 der Einwohnergemeinde Hermrigen, welcher bei einem Aufwand von Fr. 1'088'440.00 und einem Ertrag von Fr. 1'044'060.00 einen Aufwandüberschuss von Fr. 44'380.00 vorsieht, wird in vorliegender Form beschlossen.

Hermrigen, 24. Oktober 2011

Gemeinderat Hermrigen

Der Präsident

Die Sekretärin

Die Mandatsverantwortliche

Robert Dubach

Denise Brönnimann

Regula Mori



8 Genehmigung

Die Gemeindeversammlung Hermrigen hat den Voranschlag 2012 am 18. November 2011 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Hermrigen, 18. November 2011

Einwohnergemeinde Hermrigen

Der Präsident

Die Sekretärin

Robert Dubach

Denise Brönnimann



Übersicht Gebührenansätze

Gemeindesteueranlage	1.80
Liegenschaftssteuer	1.0 ‰ des amtlichen Wertes
Wehrdienstpflichtersatz	5 % des Staatssteuerbetrages, max. Fr. 300.00 jährlich
Hundetaxe	Fr. 50.00 für den ersten Hund Fr. 100.00 für jeden weiteren Hund
Abwasser Jährlich wiederkehren- de Gebühren	Grundgebühr Fr. 300.00 pro Wohnung und Betrieb Fr. 2.90 pro m ³ Frischwasserbezug Fr. 1.00 pro m ² für Strassenabwasser
Einmalige Anschluss- gebühren	Die einmalige Anschlussgebühr für das Anschliessen eines Gebäudes an die Kanalisationsleitung beträgt Fr. 400.00 pro Belastungswert (Minimalgebühr pro Gebäude Fr. 7'000.00) Wird ein Gebäude erweitert, ohne dass die Belastungswerte betroffen sind, ist als Nachzahlung eine Pauschalgebühr von Fr. 100.00 pro Gebäude zu entrichten. Die Anschlussgebühr pro m ² an die Kanalisation angeschlossene Strassenfläche (Privat- sowie öffentliche Strasse) beträgt Fr. 15.00
Abfallgebühr	Fr. 35.00 pro EinwohnerIn

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	T O T A L	1'088'440	1'044'060	938'050	912'925	960'283.27	1'053'165.25
	Nettoertrag / Aufwand		44'380		25'125	92'881.98	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	219'970	16'000	194'940	12'350	186'168.69	12'395.10
01	LEGISLATIVE UND EXECUTIVE	44'970	0	41'270	0	42'859.00	0.00
011	Legislative	9'450	0	7'150	0	5'369.80	0.00
310	Stimm- und Wahlmaterial, Drucksachen	3'950		2'650		782.70	
317	Spesenentschädigung	1'500		1'000		290.70	
318	Porti, Honorar Dritter	4'000		3'500		4'296.40	
012	Executive	35'520	0	34'120	0	37'489.20	0.00
300	Sitzungsgelder, Entschädigung Gemeinderat, Kommissionen	26'400		26'400		26'244.00	
303	Sozialversicherung	1'600		1'600		1'623.75	
305	Unfall- und Krankenversicherung	120		120		720.00	
309	Ausbildung Behördenmitglieder, übriger Behördenaufwand	1'200		1'000		700.60	
317.01	Spesenentschädigung	2'000		1'000		4'815.60	
317.99	Gemeinderatskredit	4'000		4'000		3'174.35	
319	Allgemeiner Sachaufwand	200				210.90	
02	ALLGEMEINE VERWALTUNG	161'800	13'100	138'970	9'450	129'335.14	8'320.10
029	Allgemeine Verwaltung	161'800	13'100	138'970	9'450	129'335.14	8'320.10
301	Löhne Verwaltungspersonal	73'000		71'200		65'702.20	
303	Sozialversicherung	5'100		4'100		6'256.45	
304	Personalversicherung	9'000		9'000		5'203.40	
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'300		2'300		1'700.00	
309	Übriger Personalaufwand	3'000		500		359.60	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	7'000		6'000		6'407.95	
311	Anschaffung Büromobiliar/Maschinen	4'000		3'000		3'724.20	
313	Verbrauchsmaterial						

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315	Unterhalt Büromobiliar/Maschinen	4'200		2'800		3'265.15	
317	Spesenentschädigungen	1'300		1'300			
318.01	Porti, PC- und Bankgebühren	2'800		2'000		2'780.49	
318.02	Telefon	2'700		2'000		2'708.90	
318.03	Versicherungen	1'750		1'750		1'756.30	
318.04	Übrige Verwaltungskosten, Honorare	40'050		28'500		24'190.30	
351.01	Entschädigungen an Kanton	4'300		3'500		4'029.20	
365	Beiträge an Berufsverbände/Vereine	1'300		1'020		1'251.00	
392	Verrechnete Abschreibungen						
431	Gebühren für Amtshandlungen				100		
435	Verkaufserlöse				100		
436	Verschiedene Rückerstattungen				1'900		514.70
438	Eigenleistungen Projekt Länggraben						
451	Entschädigung Registerführung KIST		600		350		805.40
490	Interne Verrechnung Personal- und Sachaufwand		12'500		7'000		7'000.00
09	VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN	13'200	2'900	14'700	2'900	13'974.55	4'075.00
090	Verwaltungsliegenschaften	13'200	2'900	14'700	2'900	13'974.55	4'075.00
301	Löhne Hauswart-/Reinigungspersonal	1'700		1'500		1'664.00	
303	Sozialversicherung	100		100		103.75	
305	Unfall- und Krankenversicherung					31.20	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'800		4'700		5'957.85	
313	Verbrauchsmaterialien	600		600		384.60	
314	Unterhalt Liegenschaften	3'800		3'700		2'518.60	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	700		600			
318	Steuern, Gebühren, Versicherungen	3'500		3'500		3'314.55	
423.01	Mietzinse/Benützungsentchäd.						1'200.00
423.02	Pachtzinse						
427.01	Darl.zins SH Hermrigen/Merzl.		2'900		2'900		2'875.00
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	39'800	31'200	24'900	19'300	32'866.15	11'610.40

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
10	RECHTSAUFSICHT	14'000	6'500	11'000	6'500	25'594.55	4'738.80
100	Mass und Gewicht	4'000	0	4'000	0	8'175.55	0.00
318	Vermessungswerk Nachführung und Neuvermessung	4'000		4'000		8'175.55	
101	Uebrigere Rechtspflege	10'000	6'500	7'000	6'500	17'419.00	4'738.80
318.02	Kant. Ämter (Bau, Frepo, usw.)	5'500		4'000		5'796.05	
318.03	Verschiedene Aufwände	4'400		3'000		11'537.10	
352	Mietamt Täuffelen	100				85.85	
431.01	Kanzleigebühren		1'000		1'000		1'808.80
431.02	Baugebühren		5'500		5'500		2'930.00
14	FEUERWEHR	12'000	12'000	0	0	0.00	0.00
140	Feuerwehr	12'000	12'000	0	0	0.00	0.00
362	Verbandsbeiträge	12'000					
430	Wehrdienstersatzabgaben		12'000				
15	MILITÄRISCHE LANDESVERTEIDIGUNG	200	0	200	0	400.00	0.00
151	Militär	200	0	200	0	400.00	0.00
301	Löhne						
303	Sozialversicherung						
305	Unfall- und Krankenversicherung						
316	Maschinenmiete, Benützungsgb.						
365	Beitrag an Schützenvereine	200		200		400.00	
16	ZIVILE LANDESVERTEIDIGUNG	13'600	12'700	13'700	12'800	6'871.60	6'871.60
160	Zivilschutz	12'700	12'700	12'800	12'800	6'871.60	6'871.60
312	Nebenkosten ZS-Anlage	400		400		635.30	
315	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen	1'000		900		1'693.35	
362	Beiträge an Verbände	4'700		4'900		4'542.95	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
380	Einlage in Spezialfinanzierung	6'600		6'600			
427	Mietzinseinnahmen Vermietung ZS-Anlage						
430	Schutzraumersatzabgaben		6'600		6'600		
436	Rückerstattungen						
480	Entnahme Spezialfinanzierung Schutzraumbefreiung		6'100		6'200		6'871.60
161	Uebrige zivile Landesverteidigung	900	0	900	0	0.00	0.00
365	Beitrag an Einsatzkostenversicherung	900		900			
2	BILDUNG	220'200	51'400	219'900	35'200	207'844.80	30'365.55
20	KINDERGARTEN	101'800	15'600	12'500	8'000	14'713.80	19.30
200	Kindergarten	101'800	15'600	12'500	8'000	14'713.80	19.30
351	Gemeindeanteil Lehrerg. KG	7'900		12'500		14'713.80	
362	Beitrag Schulverband Herrrigen - Merzligen	93'900					
436	Rückerstattungen		5'400		8'000		
451	Rück. LA Lehrergehälter KG		7'200				19.30
462	Rückerstattung Schulverband		3'000				
21	VOLKSSCHULE	118'400	35'800	207'400	27'200	193'131.00	30'346.25
210	Primarstufe	77'800	17'900	129'400	14'600	112'152.40	18'739.30
351	Gemeindeanteil Lehrerg. Prim	12'000		39'900		38'014.05	
362.01	Schulverband Herrrigen-Merzligen	64'200		87'900		72'124.75	
362.02	Besondere Massnahmen IBEM	1'600		1'600		2'013.60	
436	Diverse Rückerstattungen		10'100		9'400		16'675.45
451	Rück. LA Lehrergehälter Prim		4'600		2'000		176.60
462.01	Rückerstattung Schulverband Herrrigen-Merzligen		3'000		3'000		1'376.10
462.02	Rückerstattung Besondere Massnahmen IBEM		200		200		511.15
212	Sekundarstufe I	37'600	17'900	70'400	12'600	72'628.45	11'606.95

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
351	Gemeindeanteil Lehrergeh. Sekl	15'000		32'800		40'222.20	
362.01	Schulverband Nidau	8'500		8'300		8'548.00	
362.02	Schulverband Hermrigen-Merzligen	14'100		29'300		23'858.25	
436	Rückerstattungen		11'200		9'600		10'971.50
451	Rück. LA Lehrergehälter Sek		1'200		3'000		
462.01	Rückerstattung Schulverbände		5'500				635.45
214	Musikschulen	3'000	0	7'600	0	8'350.15	0.00
365	Beitrag Musikschule (Verein)	3'000		7'600		8'350.15	
436	Musikschule, Rückerstattungen						
3	KULTUR UND FREIZEIT	15'050	600	9'400	600	17'810.20	600.00
30	KULTURFOERDERUNG	7'850	0	6'200	0	5'300.50	0.00
309	Uebrige Kulturförderung	7'850	0	6'200	0	5'300.50	0.00
311	Anschaffungen						
318	Allgemeiner Aufwand (Bundes- und Jungbürgerfeier)	800		800			
364	Beitrag Regionale Kulturkonferenz Biel	6'300		4'500		4'461.00	
365	Diverse Beiträge	750		900		839.50	
436	Rückerstattungen						
349	SPORTVEREINE	4'600	0	600	0	10'343.90	0.00
365	Beitrag FC Hermrigen	4'600		600		10'343.90	
35	UEBRIGE FREIZEITGESTALTUNG	2'600	600	2'600	600	2'165.80	600.00
350	Uebrige Freizeitgestaltung	2'600	600	2'600	600	2'165.80	600.00
317.01	Freizeitgestaltung	2'600		2'600		2'165.80	
436	Rückerstattungen		600		600		600.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	350	0	350	0	298.70	0.00
40	SPITAELE	0	0	0	0	0.00	0.00
400 462	Spitäler Spitalzentrum Biel	0	0	0	0	0.00	0.00
44	AMBULANTE KRANKENPFLEGE	100	0	100	0	100.00	0.00
440 362	Krankenpflege Spitex Seeland	100 100	0	100 100	0	100.00 100.00	0.00
45	KRANKHEITSBEKAEMPfung	150	0	150	0	124.50	0.00
450 365.01	Krankheitsbekämpfung Beitrag an Verein für langandauernde Krankheiten	150 150	0	150 150	0	124.50 124.50	0.00
46	SCHULGESUNDHEITSDIENST	100	0	100	0	74.20	0.00
461 318.01	Schulzahnärztliche Pflege Aufklärungs- und Untersuchungskosten	100 100	0	100 100	0	74.20 74.20	0.00
47	LEBENSMITTELKONTROLLE	0	0	0	0	0.00	0.00
470 318	Lebensmittelkontrolle Dienstleistungen Dritter, Trinkwasserproben	0	0	0	0	0.00	0.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	216'400	32'000	206'450	27'600	193'924.35	25'428.50
50	ALTERSVERSICHERUNG	37'300	24'400	36'550	20'700	33'877.10	20'759.10
500 301	AHV-Zweigstelle Bruttolöhne AHV Zweigstelle	37'300 32'150	24'400	36'550 31'400	20'700	33'877.10 29'632.05	20'759.10

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
303	Sozialversicherung	1'800		1'800		1'818.50	
304	Personalversicherungsbeiträge	2'600		2'600		1'467.65	
305	Unfall- und Krankenversicherung	700		700		953.90	
310	Büromaterial, Drucksachen					5.00	
365	Diverse Beiträge	50		50			
390	Intern Verrechneter Verwaltungsaufwand						
436	Rückerstattungen						
451	Rückerstattung des Kantons an die Verwaltungskosten		1'900		2'100		2'254.00
452	Rückerstattung Gemeinden Jens und Merzligen, Kostenanteile		22'500		18'600		18'505.10
501	Gemeindeanteil AHV Kanton	0	0	0	0	0.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton AHV						
51	INVALIDENVERSICHERUNG	0	0	0	0	0.00	0.00
510	Gemeindeanteil IV Kanton	0	0	0	0	0.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton IV						
53	SONSTIGE SOZIALVERSICHERUNGEN	53'000	0	53'800	0	49'964.00	0.00
530	Ergänzungsleistung	52'000	0	53'000	0	49'964.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton EL	52'000		53'000		49'964.00	
533	Familienzulagen	1'000	0	800	0	0.00	0.00
351	Lastenausgleich Familienzulagen	1'000		800			
54	JUGENDSCHUTZ	0	0	0	0	0.00	0.00
540	Jugendschutz	0	0	0	0	0.00	0.00
318	Pflegekinderversicherung						

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365	Beitrag an Tageselternverein						
570	ALTERSHEIME	0	0	150	0	0.00	0.00
362	Beitrag Gemeindeverband Ruferheim			150			
58	FUERSORGE	126'100	7'600	115'950	6'900	110'083.25	4'669.40
582	Weitere Wohlfahrts-/Fürsorgeeinrichtungen	11'200	0	5'150	0	4'523.90	0.00
362	Regionaler Sozialdienst Aarberg	10'900		5'000		4'373.90	
365	Verschiedene Beiträge	300		150		150.00	
583	Asylwesen	0	0	600	0	551.35	0.00
318	Heilsarmee Flüchtlingshilfe Bern, PAG Nidau, Betreuungskosten			600		551.35	
585	Inkassohilfe und Bevorschussungen Alimente	7'600	7'600	6'900	0	4'669.40	1'076.00
366	Vorschüsse	7'600		6'900		4'669.40	
436	Rückerstattungen		7'600				1'076.00
587	Lastenverteilung	107'300	0	103'300	6'900	100'338.60	3'593.40
351	Lastenausgleich Sozialhilfe	107'300		103'300		100'338.60	
451.01	Rückerstattungen Lastenausgleich				6'900		3'593.40
6	VERKEHR	76'650	900	62'350	21'375	70'482.70	37'908.10
62	GEMEINDESTRASSEN	50'000	900	37'700	21'375	45'136.70	22'264.10
620	Gemeindestrassennetz	50'000	900	37'700	21'375	45'136.70	22'264.10
301	Löhne	6'000		6'000		5'759.00	
303	Sozialversicherung	500		500		357.60	
305	Unfall- und Krankenversicherung	100		100		29.95	
311	Anschaffungen von Maschinen und Werkzeugen						

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
312	Elektrizität, Beleuchtung	4'000		4'000		3'793.10	
313	Verbrauchsmaterial, Signale	2'000		2'000		1'989.90	
314	Baulicher Unterhalt	25'500		18'000		20'914.05	
315	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge					633.25	
316	Miete und Benützungskosten	10'000		7'000		11'351.75	
317	Spesenentschädigung	200		100		308.10	
318.01	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	1'700					
392	Verrechnete Abschreibungen						
427	Miete Holenschopf		600		600		600.00
436	Rückerstattungen		300		300		1'286.00
461	Kantonsbeitrag				20'475		20'378.10
65	REGIONALVERKEHR	250	0	250	0	224.00	0.00
650	Regionalverkehrsbetriebe	250	0	250	0	224.00	0.00
364	Beiträge Regionale Verkehrskonferenz, Amt für öffentlichen Verkehr	250		250		224.00	
69	UEBRIGER VERKEHR	26'400	0	24'400	0	25'122.00	15'644.00
690	Uebriger Verkehr	26'400	0	24'400	0	25'122.00	15'644.00
351	Beiträge an kantonales Amt für öffentlichen Verkehr	26'400		24'400		25'122.00	
436	Rückerstattungen						15'644.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	226'080	194'460	208'460	183'860	219'920.40	194'182.85
71	ABWASSERBESEITIGUNG	172'050	172'050	161'550	161'550	175'050.45	175'050.45
710	Kanalisationsnetz	172'050	172'050	161'550	161'550	175'050.45	175'050.45
301	Löhne	1'000		1'000		819.00	
303	Sozialversicherung	100		100		38.55	
305	Unfall- und Krankenversicherung	50		50		2.55	
310	Drucksachen						
314	Unterhalt Kanalnetz	10'000		10'000		6'618.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
316	Maschinenmiete, Benützungsgebühren	500		500		216.00	
318	Honorare Planung	2'700		2'700		3'810.65	
331	Abschreibung Wiederbeschaffungswert	47'100		47'100		47'088.00	
332	Abschreibung Auflösung SF Werterhaltung					17'252.80	
362	Betriebsbeitrag an Gemeindeverband	51'000		46'000		45'116.90	
380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich						
380.02	Einlage SF Werterhaltung	47'100		47'100		47'088.00	
390	Interne Verrechnung Personal- und Sachaufwand	12'500		7'000		7'000.00	
428	Einnahmenüberschuss IR						
434	Benützungsgebühren		97'000		96'900		106'598.65
452	Rückerstattung von Verband						
480.01	Entnahme SF Rechnungsausgleich		27'150		17'250		1'517.70
480.02	Entnahme SF Werterhaltung		47'100		47'100		64'340.80
491	Interne Verrechnung Zinsen		800		300		2'593.30
72	ABFALLBESEITIGUNG	19'910	19'910	19'810	19'810	17'295.50	17'295.50
720	Abfallbeseitigung	19'910	19'910	19'810	19'810	17'295.50	17'295.50
301	Bruttolöhne Abfallbeseitigung	500		500		234.00	
303	Sozialversicherung	10		10		28.40	
313	Verbrauchsmaterial	100				59.00	
316	Miete und Benützungskosten					36.40	
318.01	Abfuhrkosten	8'000		8'000		6'934.30	
318.02	Häckseldienst	3'000		3'000		2'667.15	
318.03	Grünabfuhr	6'200		6'200		5'334.85	
330	Abschreibungen					105.00	
365	Beitrag EOS	100		100		59.50	
380	Einlage in Spezialfinanzierung						
390	Interne Verrechnung Aufwandüberschuss Tierkörperbeseitigung und Personal- und Sachaufwand	2'000		2'000		1'836.90	
434	Kehrrichtabfuhrgebühren		8'800		8'800		9'151.00
436	Rückerstattungen		900		1'000		1'656.55
480	Entnahme Spezialfinanzierung		9'810		9'510		5'905.95

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
491	Interne Verrechnung Zinsen		400		500		582.00
74	FRIEDHOF UND BESTATTUNG	14'470	500	6'035	500	11'185.60	0.00
740	Friedhof und Bestattung	14'470	500	6'035	500	11'185.60	0.00
301	Löhne	1'000		1'000		1'000.00	
303	Sozialversicherung	100		50		128.80	
305	Unfall- und Krankenversicherung			15			
312	Nebenkosten	500		700		394.60	
313	Verbrauchsmaterial	370		370		110.00	
314	Allgemeiner Friedhofunterhalt, Gemeinschaftsgrab	12'500		3'900		9'552.20	
318	Versicherung, Gebühren						
319.01	Beiträge an Kremationskosten						
434	Bestattungsgebühren		500		500		
75	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	16'350	0	17'765	0	13'236.35	0.00
750	Gewässerverbauungen	16'350	0	17'765	0	13'236.35	0.00
301	Bruttolöhne Unterhalt Biotop	500		500		563.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	50		50		29.25	
305	Unfall- und Krankenversicherung			15			
314	Unterhalt Gewässerverbauungen	8'800		8'300		4'773.85	
316	Miete und Benützungskosten	1'000		1'000		324.00	
351	Unterhaltskosten von Jura- gewässerkorrektion	6'000		7'900		7'546.25	
451	Rückerstattungen						
78	UEBRIGER UMWELTSCHUTZ	2'000	2'000	2'000	2'000	1'836.90	1'836.90
781	Tierkörperbeseitigung	2'000	2'000	2'000	2'000	1'836.90	1'836.90
352	Entschädigung an regionale Tierkörperbeseitigungsstelle	2'000		2'000		1'836.90	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
490	Übertrag Aufwandüberschuss Tierkörpersammelstelle		2'000		2'000		1'836.90
79	RAUMORDNUNG	1'300	0	1'300	0	1'315.60	0.00
790	Raumplanung	1'300	0	1'300	0	1'315.60	0.00
310	Büromaterial, Drucksachen						
318	Honorare Ortsplanung						
365	Beitrag an Planungsverbände	1'300		1'300		1'315.60	
431	Gebühren Ortsplanung						
8	VOLKSWIRTSCHAFT	6'990	12'000	900	12'000	1'738.45	11'878.00
80	LANDWIRTSCHAFT	6'990	0	900	0	1'738.45	0.00
800	Landwirtschaft	6'990	0	900	0	1'738.45	0.00
301	Löhne	900		900		1'218.60	
303	Sozialversicherung	90				21.85	
316	Miete und Benützungskosten					498.00	
318	Beiträge	6'000					
86	ENERGIE	0	12'000	0	12'000	0.00	11'878.00
860	Elektrizität	0	12'000	0	12'000	0.00	11'878.00
410	Rückvergütung Elektrizitätswerk		12'000		12'000		11'878.00
9	FINANZEN UND STEUERN	66'950	705'500	10'400	600'640	29'228.83	728'796.75
90	STEUERN	4'000	628'100	4'000	532'300	17'415.63	640'787.45
900	Obligatorische periodische Steuern	0	571'200	0	477'000	0.00	544'727.20
400.01	Einkommenssteuern, natürliche Personen		524'200		439'000		503'443.00
400.02	Vermögenssteuern, natürliche Personen		29'300		30'800		29'554.55
400.10	Quellensteuern		5'000		2'000		4'997.45

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400.12	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		19'000		20'000		16'549.50
400.13	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-12'000		-15'000		-10'733.00
400.99	Rückstellung StG-Revision				-4'700		
401.01	Gewinnsteuern juristische Personen		3'000		3'000		-1'479.20
401.02	Kapitalsteuern juristische Personen						477.65
401.04	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde juristische Personen		3'000		2'000		1'987.05
401.05	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde JP		-300		-100		-69.80
901	Obligatorische aperiodische Steuern	0	15'100	0	15'000	0.00	53'564.90
400.03	Lotteriegewinnsteuern						
400.11	Nachsteuern und Bussen						
403.01	Grundstückgewinnsteuern		5'000		5'000		47'510.85
403.02	Sonderveranlagungen		10'100		10'000		6'054.05
902	Liegenschaftssteuern	0	40'000	0	38'500	0.00	40'695.35
402.01	Liegenschaftssteuern		40'000		38'500		40'695.35
903	Steuerabschreibungen	4'000	0	4'000	0	17'415.63	0.00
330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	4'000		4'000		16'504.63	
330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben					911.00	
400.01	Eingang abgeschriebener Steuer periodisch						
904	Uebrige Steuern	0	1'800	0	1'800	0.00	1'800.00
406.02	Hundetaxen		1'800		1'800		1'800.00
92	FINANZAUSGLEICHSFONDS	22'000	50'300	0	41'900	0.00	54'928.00
920	Finanzausgleichsfonds	22'000	50'300	0	41'900	0.00	54'928.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
361	Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung	22'000					
444.01	Disparitätenabbau		24'000		41'900		54'928.00
444.02	Geo-/topografischer Zuschuss		26'100				
444.03	Soziodemografischer Zuschuss		200				
93	ANTEILE AN KANTONALEN STEUERN/ABGABEN	0	0	0	0	0.00	0.00
930	Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	0	0	0	0	0.00	0.00
441	Erbschafts-/Schenkungssteuern						
94	VERMÖGENS-/SCHULDENVERWALTUNG	27'950	27'100	3'000	26'440	6'201.10	33'081.30
940	Zinsen	2'300	6'500	2'300	6'500	4'692.95	6'642.15
321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden					127.75	
321.05	Vergütungszinsen	1'500		1'500		1'389.90	
322	Zinsen auf langfristigen Schulden						
391	Interne Verrechnung Zinsen	800		800		3'175.30	
421.01	Zinsen auf Kto.krt./Sparguth.		500		500		2'385.40
421.15	Verzugszinsen		5'000		5'000		3'024.75
422	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		1'000		1'000		1'232.00
942	Liegenschaften des Finanzverm.	25'650	20'600	700	19'940	1'508.15	26'439.15
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen	1'000					
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'950				1'275.25	
314	Unterhalt Liegenschaften	19'500		500			
318	Steuern, Gebühren	200		200		232.90	
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		20'600		19'940		22'576.00
424	Buchgewinne aus Verkäufen und Aufwertungen						
436.01	Rückerstattungen, Einnahmen NK Mieter						3'863.15
99	NICHT AUFGETEILTE POSTEN	13'000	0	3'400	0	5'612.10	0.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990	Abschreibungen	13'000	0	3'400	0	5'612.10	0.00
331	Harmonisierte Abschreibungen	13'000		3'400		5'612.10	
332	übrige Abschreibungen						
995	Neutrale Aufwendungen/Erträge	0	0	0	0	0.00	0.00
424.01	Buchgewinn Aufwertung Aktien						
	Total	1'088'440	1'044'060	938'050	912'925	960'283.27	1'053'165.25
	Ertragsüberschuss					92'881.98	
	Aufwandüberschuss		44'380		25'125		
	Total	1'088'440	1'088'440	938'050	938'050	1'053'165.25	1'053'165.25